

IV. REGIONS – CUSTODIANS OF TRADITIONS AND CUSTOMS OF THE PAST



СОЧИНЕНИЕ АБУ-Л-ГАЗМИ «ШЕДЖЕРЕ-И-ТАРАКИМЕ» В ИССЛЕДОВАНИЯХ СОВЕТСКИХ УЧЕНЫХ-ВОСТОКОВЕДОВ

А. М. Ташкараева

*Докторант,
Евразийский национальный университет
имени Л. Н. Гумилева,
г. Нур-Султан, Казахстан*

Summary. This article reviews the work of Russian scientists dedicated to the study of the work of Abu-l-gazi "Shezhere-i-tarakime". The complex of publications in these periodicals is systematized depending on the breadth of coverage and the depth of analysis described in these tasks.

Keywords: Turkmens; historiography; Russian scientists; the 17th century; manuscript; Turkologist; composition.

В исследовании истории средних веков имеет большое значение всестороннее, тщательное изучение трудов средневековых авторов в источниковедческом и историографическом аспектах. Потому, средневековые историки рассказывают важные события прошедших времен и подробно описывают современные им события в своих произведениях. К числу таких работ относится и произведение Абу-л-гази «Шеджере-и-таракиме», описывающее историю периода от возникновения человечества до исторических событий его современности.

В исследовании и распространении произведения Абу-л-гази важную роль играют историки советской эпохи как А. Кононов, А. Якубовский, В. Жирмунский, С. Агаджанов, С. Толстов, А. Щербак и другие. Среди них стоит выделить важность роли и труда тюрколога, ученого-востоковеда А. Н. Кононова. В результате многолетних историко-филологических исследований, он сравнил и унифицировал семь вариантов рукописи, которые были переведены в разные времена, различными переписчиками, а также разработал текст на научной основе [1, с. 30]. И только после этого он сделал перевод произведения. Ценность перевода А. Кононова заключается в том, что соблюдая стиль, художественные особенности и мастерство передачи информации оригинала, сделал перевод очень понятным. А так же, написал грамматический очерк произведения, составил список имен, географических названий, названиях племен, терминов и комментариев к сведениям произведения [1, с. 32].

А. Кононов особо отмечает сведения, дающие представления о социально-экономических отношениях, бытовавших среди туркмен и

считает, что «Родословная туркмен» является не только важным историческим источником, но и значительным литературным памятником, в котором мастерски излагаются многие народные предания, легенды, народные этимологии этнонимов, пословицы и поговорки [1, с. 22–23].

Видный ученый-востоковед, один из основателей российской школы востоковедения В. В. Бартольд исследовал тюркские народы в широком проблемном и хронологическом диапазоне. Он не занимался специальным изучением «Родословной туркмен», но в своих исследованиях использовал приводимые сведения Абу-л-гази. В. В. Бартольд отмечает, что это специальное историческое сочинение о туркменах, какого ни об одном из других тюркских народов нет и что этим трудом приходится пользоваться с большой осторожностью, так как он написан, главным образом, на основании устных рассказов [2, с. 584]. Он считает, что Абу-л-гази мог писать только по устным рассказам и преданиям за отсутствием письменных источников, оттого и в его рассказах много неясного, особенно по отношению к хронологическим датам; и все же считает, что при возможности проверить его рассказ другими, более ранними источниками, слова Абу-л-гази в общем находят себе полное подтверждение [3, с. 75].

Внося вклад в изучение истории народов Центральной Азии, историк-востоковед С. П. Толстов рассматривал произведение «Шеджере-и-таракиме» в описании поселения огузов в дельте Сырдарьи и в попытке установить свою позицию о происхождении огузов, живших в начале X и в начале XI веков. Он считает, что несмотря на хронологическую путаницу и анахронизмы, «Родословная туркмен», при критическом расчленении на ее составные компоненты и соответствующим их историческим анализом, может стать документом чрезвычайной важности не только для поздней, но и для ранней истории туркмен [4, с. 91].

Лингвист и литературовед В. Жирмунский в исследовании истории огузов использовал и анализировал сведения Абу-л-гази. Он особо отмечает «Родословную туркмен» Абу-л-гази из источников, связанных с батырами во времена Коркыта и писал, что в последнем разделе произведения «О девушках, которые были беками в огузском иле» встречаются важные факты о Алпамыс батыре и его невесте Баршине [5, с. 91]. Видный тюрколог, который занимался исследованием истории огузов А. М. Щербак в описании древней уйгурской письменности «Огуз-наме» приводит отрывки из произведения «Шеджере-и-таракиме». Он подчеркивает, что представляет интерес отрывки «Огуз-наме» в произведении, которые начинаются с нового листа, и написано с отдельной рукописью [6, с. 21].

Труды одного из немногих ученых, занимавшихся проблемой этногенеза и этнической истории киргизского народа известного тюрколога С. М. Абрамзона очень важны для этнической истории киргизского народа, так как это сложный и во многих отношениях запутанный вопрос в

историографии Киргизии. С. М. Абрамзон на основе обобщения и анализа данных, относящихся к различным явлениям этнической истории, быта и культуры киргизского народа, рассмотрел пути, по которым шло формирование этнического и культурного облика киргизов. В своих не легких научных исследованиях рассматривал труды Абу-л-гази. В книге «Киргизы и их этногенетические и историко-культурные связи» он приводит сведения Абу-л-гази по местностям и о рождении Огуз хана и о его отце Кара хана [7, с. 228–229].

В начале XX века истории туркмен и связанные с ними вопросы стали объектом внимания известных историков, как В. Г. Карпова, О. Тумановича, П. П. Иванова, А. К. Боровкова, А. Каррыева, А. Ю. Якубовского и других. Выдающийся ученый О. Туманович считает, что произведение Абу-л-гази «Родословная туркмен» несмотря на большие пробелы во времени и на то, что большинство данных носят легендарный характер, можно использовать его как основной источник [8, с. 75]. В общих комментариях подробностей истории туркмен XIX–XIX веков в книге «Материалы по истории туркмен и Туркмении» П. П. Иванов и А. К. Боровков пишут, что несмотря на то, что произведение написано на полуполюгендарной основе, является важным трудом в определении некоторых вопросов о происхождении и ранней истории туркменов [8, с. 32]. А также, А. Каррыев и А. Ю. Якубовский писали, что сочинения Абу-л-гази «Шежире-и-турк» и «Шеджере-и-таракиме», особенно последнее единственный источник, описывающий в определенной степени новые племенные организации туркменов и процесс их слияния [9, с. 163].

Ашхабадский историк С. Г. Агаджанов считает, что Абу-л-гази первым попытался связать и систематизировать данные о родословной и письменных источниках тюркских народов и в большинстве случаев критически оценил легенды и сделал соответствующие хронологические объяснения [10, с. 12].

Таким образом, тщательное изучение советскими учеными произведения «Шеджере-и-таракиме», показало важность сведений автора и стало предпосылкой для дальнейшего проведения широкомасштабной научной работы.

Библиографический список

1. Кононов А. Н. Родословная туркмен. Сочинение Абу-л-гази хана хивинского. Москва-Ленинград: Издательство Академии наук СССР, 1958.
2. Бартольд В. В. Сочинения том II часть 1. Общие работы по истории Средней Азии. Работы по истории Кавказа и Восточной Европы. Москва, 1963. - 1020 с.
3. Бартольд В. В. Работы по исторической географии. Москва: Восточная литература. – 2003. - 711 с.
4. Толстов С. П. // Советская этнография, сборник статей. № 1 Институт этнографии имени Миклухо-Маклая. Издательство академии, 1947.
5. Жирмунский В. М. Следы огузов в низовьях Сыр-дарьи. / Тюркологический сборник Т. I. Издательство Академии наук СССР Москва-Ленинград 1951.

6. Щербак А. М. Огуз-наме. Мухаббат-наме. Памятники древнеуйгурской и староузбекской письменности. Москва: издательство восточной литературы, 1959. – 170 с.
7. Абрамзон С. М. Киргизы и их этногенетические и историко-культурные связи / Авт. вступ. ст. С. Т. Табышалиев. – Ф.: Кыргызстан, 1990. – 480 с.
8. Туркменистан и туркмены. Материалы к изучению истории и этнографии. Асхабад-Полторацк. – 1926.
9. Каррыев А., Мошкова В. Г., Насонов А. Н., Якубовский А. Ю. Очерки из истории туркменского народа и Туркменистана в VIII-XIX вв./под ред. члена-корр. АН СССР А. Ю.Якубовского. Ашхабад, 1954.
10. Агаджанов С. Г. Очерки истории огузов и туркмен Средней Азии IX-XIII вв. Ашхабад 1969.

ҚЫМЫЗДЫҢ АДАМ АҒЗАСЫНА КЕЛТІРЕТІН ЕМДІК ҚАСИЕТТЕРІ

Г. З. Акылова

*Қазақ тілі мен әдебиет мұғалімі,
Павлодар қаласының Дарынды балаларға
арналған № 8 лицей-мектебі,
Павлодар, Қазақстан*

Summary. The article discusses the features of preparation and healing properties of the Kazakh national drink koumiss.

Keywords: listory; cooking teatures; healing property; koumiss species.

«Жылқы –мінсең тұлпар, жесең тамақ, ішсең сусын»

/ халық ауызынан/

Ата-бабаларымыз: «Біз қайтсек те ұрпақтарымызға ұлттық тағамдарымызды береміз, тіпті, тіл білмесе білмесін, бірақ біз оларды тамақ арқылы да ұлттық нақышта тәрбиелейміз» деген екен. Ерте кезде-ақ қазақтың қазақтығын танытқан, ұлттық рухты әрбір қазақтың бойына дарытқан қасиетті сусын – қымыз.

Қымыз жайлы әңгімені биология ғылымының докторы, профессор З. С. Сейітов былай дейді: «Бұл сусын көптеген халықтарға ерте кезінен – ақ белгілі болған. Оның түп – тамыры сонау скифтерге дейін барады. Біздің заманымызға дейінгі V ғасырда грек тарихшысы Геротод скифтердің бие сүтінен сусын ашытатынын, олардың осы сүтті консервілеу құпиясын мұқият сақтап, оны ешкімге жарияламағанын» жазған.

Француз саяхатшысы Вильгельм Рубринаста 1253 жылы қазіргі Татарстан аймағымен саяхат шегіп, қымыз ішкен. Қымыз ашыту жолдарын, адам ағзасына ,оның ішінде несеп бөлуге әсері күшті екенін ескерген.

Қымыз туралы 18–19 ғасырларда көшпелі елдің тұрмыс – тіршілігін зерттеген С. Т. Аскаковта, орыстың ұлы ақыны А. С. Пушкин же жақсы лебіз білдірген.